

1. Reservations

All reservations for Carrousel Camp International are confirmed through Călin-Ka SA, a company registered with the Swiss Chamber of Commerce. No booking is valid unless Călin-Ka SA has received this signed contract, the application form and its medical form, accompanied by the required advance deposit, or the total amount due to the camp if less than 30 days separates the date of registration and the beginning of the session.

The person signing the registration form certifies to Călin-Ka SA that he/she has the legal right to represent the participant registered (and if the participant is under 18 years of age, the authorization of the parents, of the group leader or of the legal guardian) and to enter into this contract with Călin-Ka SA and that each registered participant accepts all of this contract's conditions.

Swiss legislation alone is the only law applicable in all matters concerning this contract, irrespective of the country of residence of the parents or guardians. The term "parents" used in this document is understood to refer to the child's legal representative, titular bearer of parental authority. Any difficulty arising from the present contract will be settled by the legislation of canton du Valais within its jurisdiction for the purposes of any contractual dispute.

No addition, deletion, modification or promise can be made regarding these terms and conditions, except in writing, by a representative or director of Călin-Ka SA.

2. Final payments and refunds

The total amount of the program cost for the session, including charges for supplementary items, must be received by Călin-Ka SA at least 30 days before the beginning of the camp. The required advance deposit is non-refundable. The balance is refundable up until 30 days before the beginning of the session and after this date is non-refundable. Any cancellation within 30 days of the first day of the camp will result in the forfeit of 100% of the full cost. No refund will be made for any reason once a program has started. No reimbursements are made for late arrivals or early departures, regardless of the reason.

If a child does not appear on the first day of the camp, without prior notification by the parents, the place will be re-allocated, even if full payment has been made.

The payment of the full outstanding balance for the stay is required on receipt of the invoice to confirm a place.

Fees should be paid on the following bank account:

BENEFICIARY: -Călin-Ka SA (Carrousel Camp)
BANK NAME: Banque Cantonal du Valais (BCV),
CH-1951 Sion, Switzerland
ACCOUNT: 101.010.25.01 Clearing: 765
IBAN: CH6200765001010102501 (CHF)
SWIFT: BCVSCH2LXXX

3. Events beyond the control of -Călin-Ka SA

War or risks of war, terrorist activities, political instability, riots, civil wars, industrial conflicts, natural disasters,

closing of airports, technical problems or airplane accidents or other transportation accidents, fire, bad weather or any other events, or Acts of God beyond the control of -Călin-Ka SA that may affect the running of the camp program, will not be the responsibility of Călin-Ka SA. If the direction decides that the camp cannot be run for one reason or another, Călin-Ka SA will refund the total amount of money received. If the participant decides on his/her own not to participate in the camp although it will be normally run, the participant cannot claim any refund from Călin-Ka SA

4. Company responsibilities

Călin-Ka SA gladly assumes full responsibility for the program arrangements reserved and will do its best to fulfill these. However, Călin-Ka SA cannot be responsible for certain events or services that are not directly under the control of Călin-Ka SA. For example, weather conditions, ski-lifts, certain hotels, airlines or other public transport companies and world events, or other parties such as mountain guides, specialized monitors etc. Therefore, Călin-Ka SA clearly states that it cannot be held responsible for extra costs, complications, losses, injuries, damage, accidents, lateness, distress, disappointment, accident, delay, irregularity or inconvenience due to any act or default made by a company, or other persons in regard to the benefits offered in the reservations, during the activities or during transportation of participants unless some negligence or lack of diligence on the part of Călin-Ka SA can be proven. If a reservation is made, through an external collaborator or independent agent of Călin-Ka SA, all complaints regarding their services should be made directly to the concerned party or parties. Each parent or group leader must sign, date, and return the consent form along with all annexed sheets describing the activities.

Călin-Ka SA does not carry any responsibility for the loss or theft of items brought by participants. All items must be marked and listed.

5. Parental responsibilities

The parents or legal guardians assume full financial responsibility for their children they register for the following :

A Damages caused, voluntarily or not, to facilities, equipment, material or other objects belonging to, or rented by, Călin-Ka SA.

B Costs of repatriation of participants required to return home or to a specified place for reasons of health, accident, unacceptable behavior or other reasons judged as valid by Călin-Ka SA.

C Pocket money and all other personal purchases made by the participant except for articles clearly stated in the reservation.

D All equipment rented or purchased which is deemed necessary for the participant to take full advantage of his/her holiday which is returned by the participant in bad condition or which may be lost, missing or damaged.

D The parents or legal guardians are responsible for the information about their children's health they provide to - Călin-Ka SA.

6. Behavior of participants



Whilst under the responsibility of Călin-Ka SA, the participants are expected to conform to the rules and regulations of Călin-Ka SA. Călin-Ka SA reserves the right to send the participant back to his/her home or to his/her group leader, if, during the session, the participant exhibits behavior which is incompatible with the well-being of the camp or if the participant fails to observe the rules established by Călin-Ka SA.

In this case all travel costs would be the responsibility of the parent or guardian and no refund of camp fees would be considered.

Each parent or group leader will sign and return the annexed rules.

7. Civil responsibility insurance

Călin-Ka SA holds a Civil Responsibility Insurance policy issued by Zurich Assurance. This policy settles all claims arising from legal liability of the participant for accidental injuries or accidental damages or loss to the property of third parties: The maximum amount insured is CHF 5'000'000.- per incident.

8. Health and accident insurance

Health and accident insurance is mandatory. Călin-Ka SA has a health and accident insurance for its participants. This insurance is compulsory for each participant who participates with Călin-Ka SA and includes coverage for all sickness or accidents. The mandatory policy costs CHF 142.- per person for two weeks and CHF 232.- for the duration from 2 weeks to 1 month and is payable in addition to the cost of participation in the programme.

9. Cancellation insurance

Călin-Ka SA strongly recommends to its participants to have a cancellation insurance covering the cancellation of the trip due to illness or accident of the participant or death of one of family members.

To claim the insurance, the participant has to fill in adequate proof such as medical certificate on illness from a certified medical practitioner or the death certificate.

10. Cancellation or modification of program

Călin-Ka SA reserves the right to cancel any of the sessions mentioned in its brochure due to insufficient numbers of participants or for any other reason at the discretion of Călin-Ka SA. If this rare event should arise, Călin-Ka SA will offer to its participants the possibility of choosing another camp session or program of Călin-Ka SA or full reimbursement of the money deposited.

11. Publicity materials

Călin-Ka SA reserves the right to use all photographs of participants, or any work completed by participants or other persons, for its website and in any of its future publicity purposes.

12. Medical treatment

Participants are not allowed to keep medication in their rooms. All medicine brought by participants will have to be given and stored until the day of the departure. Participants who are required to take a daily dose must refer to the group leader.

Călin-Ka SA will have full authority to take any and all necessary action it deems necessary to safeguard the well-being and health of the child. This contract authorizes Călin-Ka SA to take action to assure medical treatment of the child, in the event of accident or injury or an acute case of sickness demanding qualified medical assistance, at the discretion of Călin-Ka SA. All costs of medical treatment will be the responsibility of the parent or legal guardian.

13. Important

I have understood the information in the brochure of the institution The Carrousel Camp International (Călin-Ka SA) Case Postale 859, 1972 Anzère, Switzerland. I confirm with my signature that I know my child will participate in sports activities with inherent risks during the course of this camp. Depending on the season, the sports in particular are football, volleyball, table tennis, basketball, badminton, trampoline, swimming, figure skating, golf, tennis, mini-golf, hiking, mountain biking, squash, waterskiing, inner tubing, "sentier suspendu", alpine and cross-country skiing, snowboarding, sledging and offered as an option, horseback riding and paragliding. In my role as legal representative of the child, I accept these risks. I also confirm the knowledge that these activities take place under the responsibility of Carrousel Camp International's instructors and also under the responsibility of companies or third parties carefully chosen and contracted by Călin-Ka SA.

I have understood and signed this consent form. I accept that these choices are discerning and that the safety measures are suitable and sufficient. I authorize my child to participate in sports.

By his/her signature, the parent or guardian accepts the general conditions of this contract and guarantees the prompt payment of the sums due for the stay specified in the contract. He also agrees to abide by the camp rules, notably those set out in the various clauses of this contract.

PRENOM/FIRST NAME: NOM/FAMILY NAME:

DATE/PLACE: Signature of Legal Representative:

